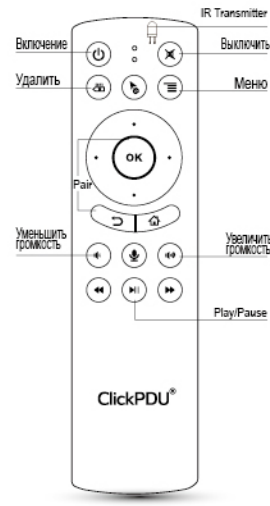


ClickPDU® RM-G20S
2.4G wireless voice flying
mouse manual

RU



Спасибо, что выбрали продукцию нашей компании. RM-G20S это беспроводная мышь со встроенным 6-осевым датчиком гироскопа и сверхточным голосовым вводом, которая обладает функционалом традиционного контроллера и мыши, а также может использоваться в качестве контроллера с датчиком движения для игр на платформе Android. Миниатюрный приемник Plug-and-play, повсеместно

используемый в компьютерах, проекторах, ТВ-приставках, HTPC ит. д.

Этот девайс может обслуживать ваш компьютер, телевизор, проектор и другие развлекательные устройства. По мере сгибания вашей кисти в зависимости от изменения ее направления будет менять свое положение на экране и курсор. Устройство удобно в эксплуатации и совершенно лишено недостатков традиционной мыши, для пользования которой необходимо стационарное рабочее место, а также инфракрасного контроллера, для эксплуатации требующий нажатия кнопки. Данный девайс позволит вам играть в компьютер и управлять телевизором в максимально удобном положении.

Правила эксплуатации:

Обучение функции, реализуемой с помощью инфракрасного сигнала (в качестве примера рассмотрим кнопку "Power"на ПДУ от телевизора):
1. Нажмите и удерживайте кнопку "Power", индикатор поменяет длительное мигание на медленное, а беспроводная мышь перейдет в режим обучения.
2. Направьте беспроводную мышь на излучатель пульта дистанционного управления от телевизора, нажмите на нем кнопку

«Power» — загорится индикатор беспроводной мыши, что означает успешное получение ею сигнала от ПДУ.
3. Если индикатор мигает медленно, это означает, что летающая мышь успешно подключена для запоминания значения инфракрасного кода.
4. После того как обучение будет окончено, продукт автоматически сохранит необходимую информацию и выйдет из режима обучения.
5. Нажмите и удерживайте «OK» + «DEL», чтобы сбросить настройки (забытьсохраненный инфракрасный код).

Скорость беспроводной мыши регулируется 3 уровнями.

Чтобы поменять ее на более высокую: одновременно нажмите «OK» и «Volume +» (Громкость+) — индикатор перестанет мигать и начнет постоянно гореть, что будет означать повышение скорости курсора.
Чтобы поменять скорость мыши на более медленную: одновременно нажмите «OK» и «Volume -» (Громкость-).
Если процедура осуществлена правильно, индикаторперестанетмигать и начнетпостоянногореть.

Функции кнопок:

- ↶ Вернуться на главный экран
- ↶ Вернуться на предыдущий экран
- ок Подтвердить действие или нажать на курсор
- 🔒 Блокировка / разблокировка беспроводной мыши
- ⏮ Воспроизведение / пауза мультимедиа
- ⏮ Выбрать предыдущую программу (долго зажимайте кнопку для перемотки назад)
- ⏭ Выбрать следующую программу (долго зажимайте кнопку для перемотки вперед)
- 🔊 Удалить
- ☰ Меню
- 🔊 Выключить / включить звук
- 🔊 Увеличить громкость
- 🔊 Уменьшить громкость
- 🔌 Включение (Power) / режим обучения

Функция голосового управления:

нажмите и удерживайте кнопку, чтобы открыть голосовой ввод. Отпустите кнопку, чтобы закрыть голосовой ввод.

Напоминание о низком заряде батареи:

при заряде батареи мыши ниже 2 вольт красный индикатор начнет медленно мигать, что будет означать необходимость ее замены.

Калибровка сенсора:

Автоматическая калибровка, курсор может перемещаться из-за изменений напряжения и температуры во время использования, поместитебеспроводную мышь на рабочий стол и оставьтеее до тех пор, пока продукт не перейдет в режим сна, затем беспроводную мышь необходимо вывести из режима сна, чтобы завершить калибровку.

Создание пары:

Подключите USB-ресивер к USB-порту управляемого устройства. При первом использовании подождите 20-60 секунд, пока драйвер USB-приемника не будет успешно настроен. Щелкните мышью, и курсор переместится по экрану, что будет означать успешное сопряжение. Если сопряжение не удалось, нажмите и удерживайте кнопку «OK», а затем нажмите кнопку «Back» (Назад), красный индикатор начнет мигать. Если красный индикатор перестал мигать, сопряжение выполнено успешно.

Характеристики:

Метод передачи: 2,4G беспроводной
Сенсор: 6-осевой гироскоп
Количество ключей: 18
Расстояние передачи: 10 м
Тип батареи: AAA * 2
Материал продукта: АБС-пластик +

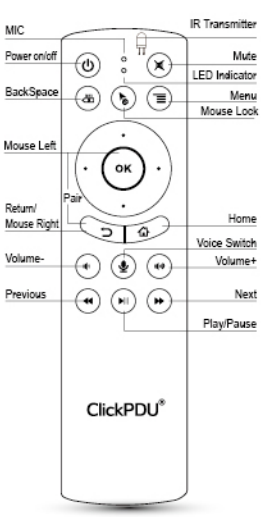
Силиконовые кнопки
Размер продукта: 160 * 42 * 17 мм
Вес продукта: 50 г

Примечание:

- Этот продукт имеет тестовый режим, использование непрофессиональным обслуживающим персоналом запрещено!
При обычном использовании, если красный индикатор постоянно горит, переустановите батарею для восстановления
- Дляобучениядоступна только кнопка питанияPower!
- Этот продукт является версией гироскопа, вы можете контролировать направление и движение курсора мыши, двигая рукой по воздуху!

RM-G20S
2.4G wireless voice flying
mouse manual

EN



Thank your for using the remote control product of our company. RM-G20S is a wireless flying mouse with built-in 6-axis gyroscope sensor and high-fidelity voice input, which can realize the functions of traditional controller, mouse and motion sensing game on the Android platform. Plug-and-play miniature receiver, universally used in computers, projectors, TV set-top boxes, HTPC, etc...
It can free you from computers, TVs, projections and other entertainment devices. As long as you bend your

wrist, the direction of your wrist is instantly converted into a cursor on the screen. It feels comfortable and convenient, and it completely avoids the disadvantages of traditional mouse that needs to be operated with a stationary desktop or the infrared controller is operated by pressing the key. It allows you to play on the computer or TV with a comfortable posture.

How to use

Infrared function learning (take learning the "Power" button of the TV remote control as an example)
1, Long press the "Power" button, the LED light will change from long on to slow flashing, and the flying mouse enters the infrared learning mode.
2, After the flying mouse is aligned with the infrared transmitter of the TV remote control, press the "Power" button on the TV remote control, the flying mouse LED lights up, It shows that the flying mouse successfully received the infrared code value from the TV remote control.
3, The LED light flashes slowly, which means the flying mouse has been connected to learn the infrared code value successfully.
4, After the learning is successful, the product will automatically store and exit the learning mode.
5, Long press "OK" + "DEL" to clear the learned infrared code.

The mouse speed of the flying mouse supports 3 levels of adjustment. The mouse speed changes from slow to faster: Press the "OK" and "Volume

+" simultaneously to adjust a level from flashing to steady on, and the cursor speed becomes faster. The mouse speed changes from fast to slow: Press the "OK" and "Volume -" at the same time. The indicator light changes from flashing to long and bright to adjust a level, and the cursor speed becomes faster.

Function Kyes:

- ↶ Back to the main interface
- ↶ Return to the previous screen
- ок Confirm action or insert cursor
- 🔒 Lock the wireless mouse, press it again to unlock the mouse
- ⏮ Multimedia play/pause
- ⏮ Select the previous program (long press to rewind)
- ⏭ Select the next program (long press to fast forward)
- 🔊 Backspace delete
- ☰ menu
- 🔊 Mute
- 🔊 Volume down
- 🔊 Volume up
- 🔌 Power / infrared learning key

Voice function:

Press and hold the button to open the voice channel. Lift the button to close the voice channel.

Low battery reminder: When the product's battery power is lower than 2V, the red LED flashes slowly to remind you that a new battery needs to be replaced.

Sensor calibration: Automatic calibration, the cursor drifts

due to changes in voltage and temperature during use, please let the remote control flat on the desktop and keep it till the product enters the sleep state, wake up again to complete the calibration.

How to pair:

Plug the USB receiver into the USB port of the operated device. When using it for the first time, wait for 20-60 seconds until the USB receiver driver is successfully installed. Flick the mouse and the cursor will move on the screen, which means the pairing is successful. If the pairing is unsuccessful, press and hold the "OK" button, and then press the "Return" button, the red indicator light starts to flash. When the red indicator light stops flashing, the pairing is successful.

Specifications:

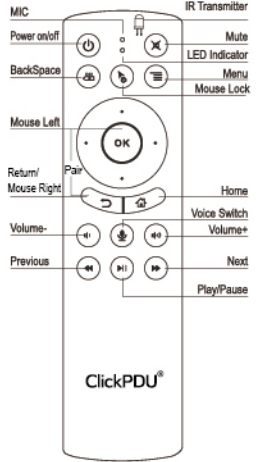
Transmission method: 2.4G wireless
Sensor: 6-axis gyroscope
Number of keys: 18
Transmission distance: 10M
Battery type: AAA*2
Product material: ABS plastic + silicone button
Product size: 160*42*17 MM
Product weight: 50g

Note:

- This product has a test mode, non-professional maintenance personnel are forbidden to use it! In normal use, if the red light is always on, reinstall the battery to recover.
- Only the power button of this product can be used for infrared learning!
- This product is a gyroscope version, you can control the direction and movement of the mouse pointer by waving your arm!

RM-G20S
2.4G Wireless Sesli Uçan
Fare Kullanım Kılavuzu

TR



Firmamızın uzaktan kumanda ürününü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. RM-G20S, Android platformunda geleneksel denetleyici, fare ve hareket algılama işlevlerini gerçekleştirebilen yerleşik 6 eksenli jiroskop sensör ve yüksek kaliteli ses girişine sahip kablosuz bir uçan faredir. Bilgisayarlarda, projektorlerde, TV set üstü kutularında, HTPC' de vb. Evrensel olarak kullanılan tak çalıştır vb. cihazlarda kullanılır.

Sizi bilgisayarlardan, TV'lerden, projeksiyonlarda ve diğer eğlence cihazlarının başında kalmaktan kurtarabilir. Bileğinizi baktüğünüz sürece bileğinizin yönü üzerinde ekranda imlece döndürülür. Rahat ve kullanışlı

kullanımı ve geleneksel farenin sabit bir masaüstü ile çalıştırılması gereken dezavantajlarını tamamen ortadan kaldırır ve kızılotesi denetleyicinin tuşuna basılarak çalıştırılabilir. Rahat bir duruşla bilgisayarda veya TV'de fare kullanmanıza imkân sağlar.

Nasıl Kullanılır

Kızılotesi Öğrenme Fonksiyonu (TV uzaktan kumandasının güç düğmesini öğrenebilir)

- "Güç" düğmesine uzun basın, LED ışığı uzun süre yanıp sönmeye başlayacak ve uçan fare kızılotesi öğrenme moduna girecektir.
- Uçan fare TV uzaktan kumandasının kızılotesi vericisi ile hizalandıktan sonra, TV uzaktan kumandasındaki "Güç" düğmesine basın. Uçan fare, TV kumandasının kızılotesi kod değerini başarı ile aldığında ışık yanıp sönecektir.
- LED ışığı yavaşça yanıp söner, bu da uçan farenin kızılotesi kod değerini başarıyla öğrenmek için bağlandığı anlamına gelir.
- Öğrenme başarılı olduktan sonra ürün otomatik olarak öğrenme modunu kaydedecek ve çıkacaktır.
- Öğrenilen kızılotesi kodunu silmek için "OK" + "DEL" tuşuna uzun basın.

Uçan fare 3 seviyeli fare hızını destekler:

Fare hızını yavaştan daha hızlıya değiştirme: "Tamam" ve "Ses +" düğmelerine aynı anda basın. Gösterge ışığı, bir seviyeli ayarlamak için yanıp sönmekten uzun yanımaya geçer ve imleç hızı daha yavaş hale gelir.
Fare hızını hızıdan yavaşça değiştirme: "Tamam" ve "Ses -" düğmelerine aynı anda basın. Gösterge ışığı, bir seviyeli ayarlamak için yanıp sönmekten uzun ve parlak hale geçer ve imleç hızı daha yavaş hale gelir.

Tuş Fonksiyonları

- Ana ara yüze dön
- Önceki ekrana dön
- Eylemi onaylayın veya işlemi ekleyin
- Kablosuz fareyi kilitleyin, farenin kilidini açmak için tekrar basın
- Multimedia oynatma / duraklatma
- Önceki programı seçin (geri sarmak için uzun basın)
- Sonraki programı seçin (ileri sarmak için uzun basın)
- Backspace silme
- Menü
- Sessiz
- Sesi kıs
- Sesi aç
- Güç / kızıltötesi öğrenme anahtarları

Ses İşlevi:



Ses kanalını açmak için düğmeyi basılı tutun. Ses kanalını kapatmak için düğmeyi kaldırın.

Düşük pil uyarısı:

Ürünün pil gücü 2V'den düşük olduğunda, kırmızı LED yavaşça yanıp sönerek yeni bir pilin değiştirilmesi gerektiğini size hatırlatır.

Sensör kalibrasyonu:

Otomatik kalibrasyon, kullanım sırasında voltaj ve sıcaklıktaki değişikliklerden dolayı işlemi kayırsa, lütfen uzaktan kumandayı masaüstünde düz bir yere bırakın ve kalibrasyonu tamamlaması için uyku moduna girene kadar bekleyin ardından kumandayı tekrar kullanabilirsiniz.

Nasıl eşleştirilir:

USB alıcısını çalıştırılan cihazın USB bağlantı noktasına takın. İlk kez kullanırken, USB alıcı sürücüsü başarıyla yüklenene kadar 20-60 saniye bekleyin.

Fareye hafifçe vurun ve işlemi ekranda hareket edecek, bu da eşleştirmenin başarılı olduğunu anlamına gelir.

Eşleştirme başarısız olursa, "Tamam" düğmesini basılı tutun ve ardından "Geri" düğmesine basın, kırmızı göstergesi ışığı yanıp sönmeye başlar. Kırmızı göstergesi ışığı yanıp sönmeyi bıraktığında, eşleştirme başarılıdır.

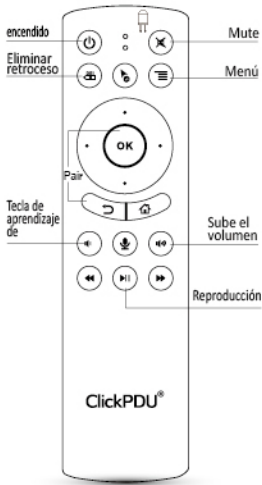
Özellikler:

İletim yöntemi: 2.4G kablosuz
Sensör: 6 eksenli jiroskop
Anahtar sayısı: 18
İletim mesafesi: 10M
Pili türü: AAA * 2
Ürün malzemesi: ABS plastik + silikon düğme
Ürün boyutu: 160 * 42 * 17 MM
Ürün ağırlığı: 50g

Not:

- Bu ürünün test modu vardır, profesyonel olmayan bakım personelinin onu kullanması yasaktır! Normal kullanımda, kırmızı ışık her zaman yanıyorsa, kurtarmak için pili yeniden takın.
- Bu ürünün yalnızca güç düğmesi kızıltötesi öğrenme için kullanılabilir!
- Bu ürün jiroskop versiyonudur, kolunuzu sallayarak fare işlevinin yönünü ve hareketini kontrol edebilirsiniz!

RM-G20S
2.4G wireless voice flying mouse manual



Gracias por utilizar este control remoto de nuestra empresa.RM-G20S es un mouse inalámbrico con sensor de giroscopio de 6 ejes incorporado y entrada de voz de alta fidelidad, que puede realizar las funciones del controlador tradicional, de mouse y de juego de detección de movimiento en la plataforma Android. Receptor en miniatura plug-and-play, uso universal en ordenadores, proyectores, decodificadores de TV, HTPC, etc.

Puede liberarte de ordenadores, televisores, proyectores y otros

dispositivos de entretenimiento. Su muñeca se convierte instantáneamente en un cursor en la pantalla. Siéntase cómodo, evite por completo las desventajas del mouse tradicional que debe operarse con un escritorio fijo o el controlador de infrarrojos que funciona presionando teclas. Te permite jugar en el ordenador o en la televisión en una posición cómoda.

Cómo utilizar

Aprendizaje por función de infrarrojos (tome como ejemplo el aprendizaje del botón "Encendido" del control remoto del televisor)

- Mantenga presionado el botón "Encendido", la luz LED cambiará de un parpadeo prolongado a lento y el mouse entrará en el modo de aprendizaje por infrarrojos.
- Una vez que el mouse esté alineado con el transmisor de infrarrojos del control remoto del televisor, presione el botón "Encendido" en el control remoto del televisor, el LED del mouse se enciende, muestra que el mouse recibió con éxito el valor del código infrarrojo del control remoto del televisor.
- La luz LED parpadea lentamente, lo que significa que el mouse se ha conectado para aprender el valor del código infrarrojo con éxito.
- Después de que el aprendizaje sea exitoso, el producto se

almacenará automáticamente y saldrá del modo de aprendizaje. 5. Mantenga pulsado "OK" + "DEL" para borrar el código de infrarrojos aprendido.

La velocidad del mouse admite 3 niveles de ajuste. La velocidad del mouse cambia de lenta a más rápida: presione "OK" y "Volume +" simultáneamente para ajustar el nivel de parpadeante a fijo, y la velocidad del cursor se vuelve más rápida. La velocidad del mouse cambia de rápida a lenta: presione "Aceptar" y "Volumen -" al mismo tiempo. La luz indicadora cambia de parpadeante a larga y brillante para ajustar un nivel, y la velocidad del cursor se vuelve más rápida.

Función Kyes:

- Volver a la interfaz principal
- Regresar a la pantalla anterior
- Confirmar acción o insertar cursor
- Bloquee el mouse inalámbrico, presiónelo nuevamente para desbloquear el mouse
- Reproducción/pausa multimedia
- Seleccione el programa anterior (mantenga pulsado para rebobinar)
- Seleccione el siguiente programa (mantenga pulsado para avanzar rápidamente)
- Eliminar retroceso
- Menü
- Mute
- Bajar volumen
- Sube el volumen
- Tecla de aprendizaje de encendido/infrarrojos

Función de voz: mantenga presionado el botón para abrir el canal de voz. Levante el botón para cerrar el canal de voz.

Recordatorio de batería baja: cuando la carga de la batería del producto es inferior a 2V, el LED rojo parpadea lentamente para recordarle que debe reemplazar una batería nueva.

Calibración del sensor:

Calibración automática, el cursor se desplaza debido a cambios de voltaje y temperatura durante el uso, deje el control remoto plano sobre el escritorio y manténgalo hasta que el producto entre en estado de suspensión, vuelva a despertar para completar la calibración.

Cómo emparejar:

Conecte el receptor USB al puerto USB del dispositivo operado. Cuando lo use por primera vez, espere de 20 a 60 segundos hasta que el controlador del receptor USB se haya instalado correctamente.

Deslice el mouse y el cursor se moverá en la pantalla, lo que significa que el emparejamiento se realizó correctamente. Si el emparejamiento no se realiza correctamente, mantenga presionado el botón "Aceptar" y luego presione el botón "Atrás", la luz indicadora roja comienza a parpadear. Cuando la luz indicadora roja deja de parpadear, el emparejamiento se realiza

correctamente.

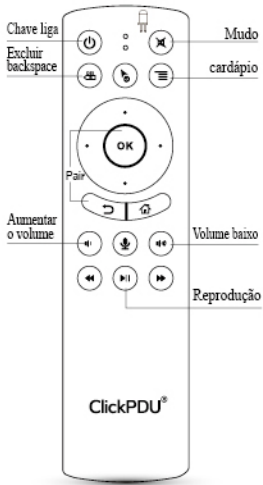
Especificaciones:

Método de transmisión: 2.4G inalámbrico
Sensor: giroscopio de 6 ejes
Número de kyes: 18
Distancia de transmisión: 10m
Tipo de batería: AAA * 2
Material del producto: plástico ABS + botón de silicona
Tamaño del producto: 160 * 42 * 17 MM
Peso del producto: 50g

Nota:

- Este producto tiene un modo de prueba, no utilizar si no es personal de mantenimiento. En uso normal, si la luz roja está siempre encendida, reinstale la batería para recuperarla.
- ¡Solo el botón de encendido de este producto se puede utilizar para el aprendizaje por infrarrojos!
- Este producto es una versión de giroscopio, ¡puedes controlar la dirección y el movimiento del puntero del mouse moviendo el brazo!

RM-G20S
2.4G wireless voice flying mouse manual



Obrigado por usar os produtos de controle remoto da nossa empresa.

RM-G20S é um mouse voador sem fio com sensor giroscópio de 6 eixos integrado e entrada de voz de alta fidelidade. Ele pode realizar as funções do controle tradicional, mouse e jogo de detecção de movimento na plataforma Android. Receptor miniatura plug and play universal Computadores, projetores, decodificadores de TV, computadores de home theater, etc ...

Ele pode libertar você de computadores, TVs, projeções e outros dispositivos de entretenimento. Basta dobrar o pulso e a

direção do pulso será instantaneamente convertida em um cursor na tela. É confortável e conveniente e evita completamente os mouses tradicionais. Você precisa usar uma área de trabalho fixa como uma operação de referência ou as desvantagens da operação das teclas do controlador infravermelho, para que você não se canse de jogar no computador ou na TV enquanto está deitado.

Como usar:

Aprendizagem por infravermelho (veja o botão "liga / desliga" do controle remoto da TV como exemplo)

- Pressione longamente o botão "Power", a luz LED mudará de longa para piscar lentamente e o mouse voador entrará no modo de aprendizagem infravermelho.
- Depois de alinhar o transmissor infravermelho do air mouse com o controle remoto da TV, pressione o botão liga / desliga do controle remoto da TV, a luz LED do mouse voador acenderá, indicando que o air mouse recebeu com sucesso o valor do código infravermelho do controle remoto da TV.
- A luz LED pisca lentamente, o que significa que o mouse foi conectado para aprender o valor do código infravermelho com sucesso.
- Depois que o aprendizado for bem-sucedido, o produto armazenará e sairá automaticamente do modo de aprendizado.
- Pressione e segure OK + DEL para limpar o valor do código infravermelho aprendido.

A velocidade do mouse do esquilo de ar suporta 3 níveis de ajuste. A velocidade do mouse muda de lenta para mais rápida: Pressione "OK" e "Volume +" ao mesmo tempo para ajustar o nível de piscar para luz longa, e a velocidade do cursor se torna mais rápida. A velocidade do mouse muda de rápida para

lenta: Pressione "OK" e "Volume -" ao mesmo tempo. A luz indicadora muda de piscando para longa e brilhante para ajustar um nível, e a velocidade do cursor se torna mais rápida.

botão de função:

- Voltar para a interface principal
- Voltar para a tela anterior
- Confirme a ação ou insira o cursor
- Trave o mouse sem fio, pressione-o novamente para ligar o mouse
- Reprodução / pausa de multimídia
- Selecione o programa anterior (mantenha pressionado para retroceder)
- Selecione o próximo programa (pressione longamente para avançar)
- Excluir backspace
- cardápio
- Mudo
- Volume baixo
- Aumentar o volume
- Chave liga / desliga / tecla de aprendizado infravermelho

Função de voz: Pressione e segure o botão para abrir o canal de voz. Levante o botão para fechar o canal de voz.

Lembrete de bateria fraca: quando a carga da bateria do produto é inferior a 2 V, a luz vermelha do LED pisca lentamente para lembrá-lo de que uma nova bateria precisa ser substituída.

Calibração do sensor: calibração automática, o cursor oscila devido a mudanças na tensão e temperatura durante o uso, coloque o controle remoto plano na área de trabalho e mantenha-o imóvel, aguarde o produto entrar no estado dormiente e acorde novamente para concluir a calibração.

Como emparelhar:

Conecte o receptor USB na porta USB do dispositivo operado. Para o primeiro uso, aguarde 20-60 segundos até que o driver do receptor USB seja instalado com sucesso. Passe o mouse e o cursor se moverá na tela, o que significa que o emparelhamento foi bem-sucedido. Se o emparelhamento não for bem-sucedido, primeiro pressione e segure o botão "OK" e, em seguida, pressione o botão "Voltar", a luz indicadora vermelha começa a piscar. Quando a luz indicadora vermelha para de piscar, o emparelhamento foi bem-sucedido.

Especificações:

Método de transmissão: 2.4G sem fio
Sensor: giroscópio de 6 eixos
Número de chaves: 18
Distância de transmissão: 10M
Tipo de bateria: AAA * 2
Material do produto: plástico ABS + botão de silicone
Tamanho do produto: 160 * 42 * 17 MM
Peso do produto: 50g

Nota:

- Este produto está equipado com um modo de teste, pessoal de manutenção não profissional está proibido de usá-lo! Sob uso normal, se a luz vermelha estiver sempre acesa, reinstale a bateria para recuperar.
 - Apenas o botão liga / desliga deste produto pode ser usado para aprendizado por infravermelho!
 - Este produto é uma versão giroscópio
- Versão Gyro: Você pode controlar a direção e o movimento do ponteiro do mouse acenando com o braço!